



Lieber Kunde,

wir beglückwünschen Sie zum Kauf dieser Leuchte. Sie haben damit ein Produkt erworben, welches nach dem heutigen Stand der Technik hergestellt wurde.

Damit Sie von Anfang an und solange wie möglich Freude daran haben, lesen Sie bitte sorgfältig vor Inbetriebnahme alle Montage-, Pflege- und Sicherheitshinweise sowie evtl. beiliegende Informationsbroschüren zu besonderen Produkteigenschaften.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this product. You've chosen a product which is built to the highest levels of technical possibilities.

To fully enjoy your new lamp and to maximise it's efficiency, please read and store all installation, care and safety instructions and any other attached information brochures detailing special product features.

Cher Client, Chère cliente,

Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit. Vous avez choisi un produit construit avec les techniques les plus sophistiquées.

Pour apprécier votre nouveau produit et pour vous assurer de son efficacité, nous vous remercions de bien vouloir lire toutes les informations de montage, de sécurité et les renseignements notés dans les caractéristiques du produit.

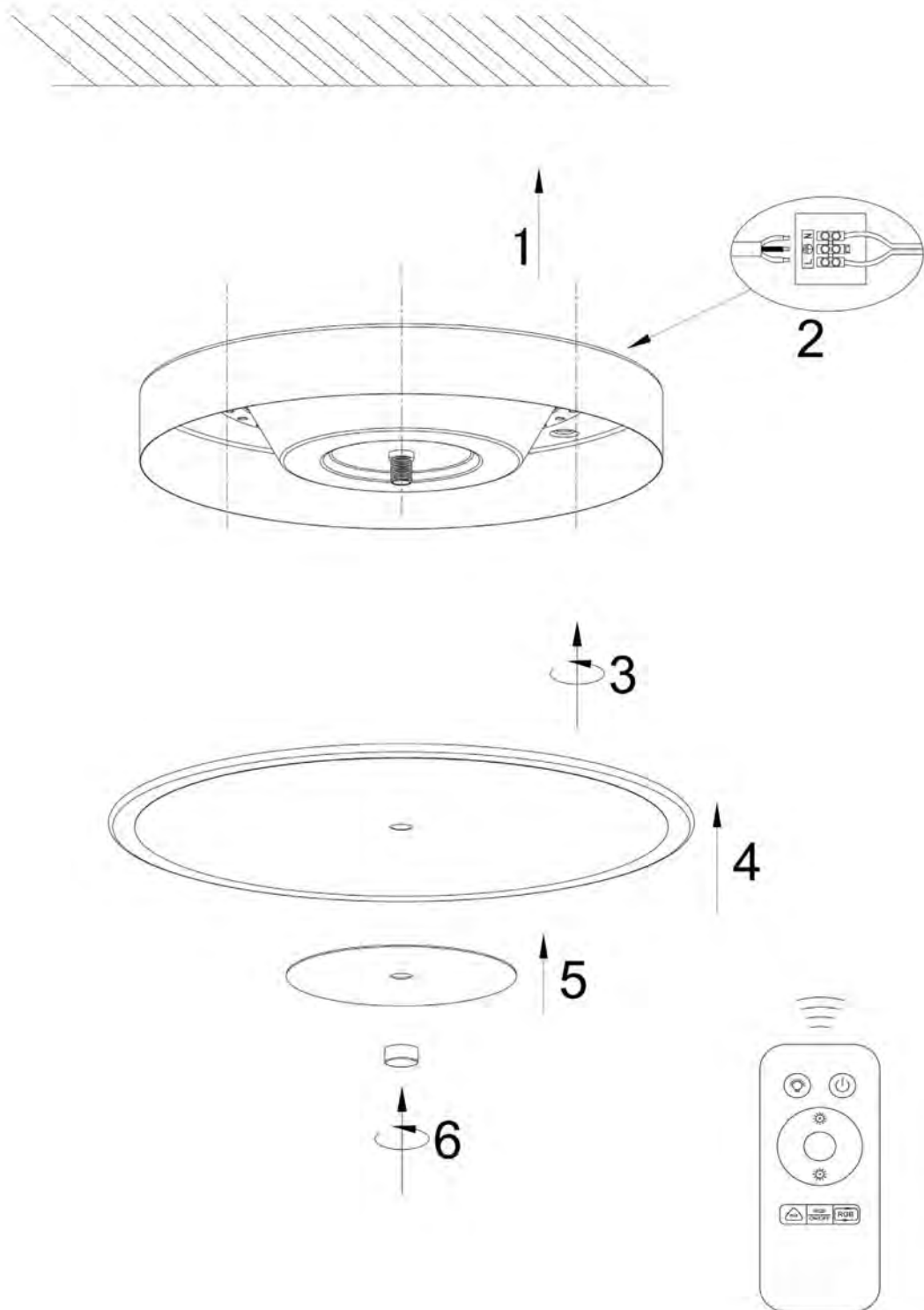
©WOFI LEUCHTEN

Wortmann & Filz GmbH . Im Langel 6 . D-59872 Meschede

+49/(0)2903-449 449 +49/(0)2903 - 449 459 kundendienst@wofi.de www.wofi.de

-DE- Montageanleitung	-LT- Montavimo instrukcija	-HU- Szerelési útmutató	-GR- Οδηγίες τοποθέτησης
-IT- Istruzioni per il montaggio	-LV- Montāžas instrukcija	-RO- Instrucțiuni de montaj	-DK- Montagevejledning
-FR- Instructions de montage	-EE- Paigaldusjuhend	-SI- Navodila za montažo	-FI- Asennusopas
-GB- Installation instructions	-PL- Instrukcja montażu	-HR- Upute za uporabu	-SE- montageinstruktion
-ES- Instrucciones de montaje	-CZ- Návod k montáži	-RS- Uputstva za upotrebu	-NO- Monteringsanvisning
-NL- Montagehandleiding	-SK- Montážny návod	-RU- Руководство по монтажу	-IS- samsetningarleiðbeiningar
-PT- Instruções de montagem	-BG- Инструкция за монтаж	-TR- Montaj Talimatı	

Artikel/Serie Nr.: 412502xx6000



-DE- Montageanleitung	-LT- Montavimo instrukcija	-HU- Szerelési útmutató	-GR- Οδηγίες τοποθέτησης
-IT- Istruzioni per il montaggio	-LV- Montāžas instrukcija	-RO- Instrucțiuni de montaj	-DK- Montagevejledning
-FR- Instructions de montage	-EE- Paigaldusjuhend	-SI- Navodila za montažo	-FI- Asennusopas
-GB- Installation instructions	-PL- Instrukcja montażu	-HR- Upute za uporabu	-SE- montageinstruktion
-ES- Instrucciones de montaje	-CZ- Návod k montáži	-RS- Uputstva za upotrebu	-NO- Monteringsanvisning
-NL- Montagehandleiding	-SK- Montážny návod	-RU- Руководство по монтажу	-IS- samsetningarleiðbeiningar
-PT- Instruções de montagem	-BG- Инструкция за монтаж	-TR- Montaj Talimatı	

Bei nicht Funktion der Fernbedienung bitte auf Korrekte Kontaktierung der Batterie achten, b. z. w. Punkt B dieser Anleitung beachten.



## A. FUNKTIONSWEISE DER FERNBEDIENUNG

1. Haupttaste mit Speicherfunktion
2. Taste für Weißlicht
3. Taste zur Erhöhung der Helligkeit des Weißlichts
4. Taste zur Reduzierung der Helligkeit des Weißlichts
7. Wenn das Weißlicht an ist: Taste zur Abschwächung des Weißlichts
8. RGB-FUNKTION an/aus
9. Das Licht ändert sich stufenweise von rot-grün-blau (RGB); durch nochmaliges Drücken der Taste, bleibt das Licht auf der aktuellen Farbe stehen
10. Das Licht ändert sich sprunghaft von rot-grün-blau-rot/grün-rot/blau-blau/grün (RGB); durch nochmaliges Drücken der Taste, bleibt das Licht auf der aktuellen Farbe stehen

B. Fernbedienung mit der Leuchte abstimmen: Schalten Sie das Licht an, drücken Sie die Taste Nr. 7 etwas länger, nach 2 Sekunden zeigt das flimmernde Licht auf der Fernbedienung, dass die Abstimmung erfolgreich war. Anderenfalls schalten Sie das Licht für 10 Sekunden aus und wiederholen die vorgenannten Schritte, um die Fernbedienung mit der Leuchte abzustimmen.

-DE- Montageanleitung	-LT- Montavimo instrukcija	-HU- Szerelési útmutató	-GR- Οδηγίες τοποθέτησης
-IT- Istruzioni per il montaggio	-LV- Montāžas instrukcija	-RO- Instrucțiuni de montaj	-DK- Montagevejledning
-FR- Instructions de montage	-EE- Paigaldusjuhend	-SI- Navodila za montažo	-FI- Asennusopas
-GB- Installation instructions	-PL- Instrukcja montażu	-HR- Upute za uporabu	-SE- montageinstruktion
-ES- Instrucciones de montaje	-CZ- Návod k montáži	-RS- Uputstva za upotrebu	-NO- Monteringsanvisning
-NL- Montagehandleiding	-SK- Montážny návod	-RU- Руководство по монтажу	-IS- samsetningarleiðbeiningar
-PT- Instruções de montagem	-BG- Инструкция за монтаж	-TR- Montaj Talimatı	

If the remote control is not functional, please pay attention to whether the battery is establishing contact correctly or follow this manual.



#### A. RC SPEC

1. Total switch with memory function
2. White light switch
3. White light increase brightness
4. White light decrease brightness
7. When white light on, switch to Weak white light switch
8. RGB FUNCTION on/off
9. RGB change gradually from red--green--blue, press one more time, RGB stay at present color
10. RGB change hoppingly from red--green--blue--red/green--red/blue--blue/green, press one more time, RGB stay at present color

B. Match function with lighting: turn on the light, press long no. 7 button, in 2 seconds the light on RC flickering shows matching. Otherwise turn off the lighting by 10 seconds and do above to match again.

-DE- Montageanleitung	-LT- Montavimo instrukcija	-HU- Szerelési útmutató	-GR- Οδηγίες τοποθέτησης
-IT- Istruzioni per il montaggio	-LV- Montāžas instrukcija	-RO- Instrucțiuni de montaj	-DK- Montagevejledning
-FR- Instructions de montage	-EE- Paigaldusjuhend	-SI- Navodila za montažo	-FI- Asennusopas
-GB- Installation instructions	-PL- Instrukcja montażu	-HR- Upute za uporabu	-SE- montageinstruktion
-ES- Instrucciones de montaje	-CZ- Návod k montáži	-RS- Uputstva za upotrebu	-NO- Monteringsanvisning
-NL- Montagehandleiding	-SK- Montážny návod	-RU- Руководство по монтажу	-IS- samsetningarleiðbeiningar
-PT- Instruções de montagem	-BG- Инструкция за монтаж	-TR- Montaj Talimatı	

Si la télécommande ne fonctionne pas, vérifiez que la pile a bien été insérée en respectant la polarité correcte, ou référez-vous au point B de la présente notice.



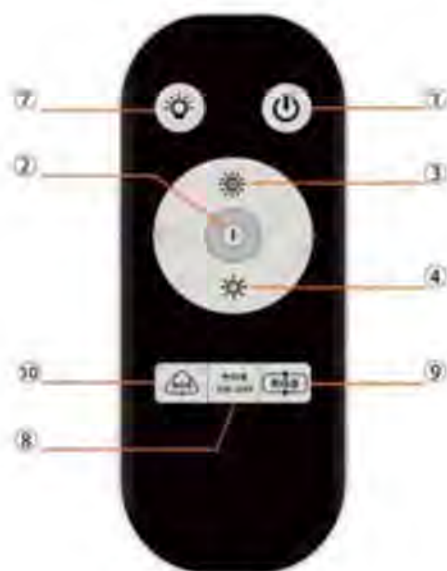
## A. FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Touche principale à fonction d'enregistrement
2. Touche de lumière blanche
3. Touche d'augmentation de la luminosité de la lumière blanche
4. Touche de réduction de la luminosité de la lumière blanche
7. Lorsque la lumière blanche est allumée : touche d'atténuation de la lumière blanche
8. Marche/arrêt FONCTION RGB
9. La lumière change progressivement de couleur, selon le schéma rouge-vert-bleu (RGB) ; si vous appuyez une nouvelle fois sur la touche, la lumière conserve la couleur qu'elle avait à ce moment.
10. La lumière change de couleur sans transition, selon le schéma rouge-vert-bleu-rouge/vert-rouge/bleu-bleu/vert (RGB) ; si vous appuyez une nouvelle fois sur la touche, la lumière conserve la couleur qu'elle avait à ce moment.

B. Synchroniser la télécommande avec l'éclairage : allumez la lumière, pressez et maintenez enfoncée la touche n° 7 ; au bout de 2 secondes, un vacillement de lumière sur la télécommande indique que la synchronisation est terminée. Si ce n'est pas le cas, éteignez la lumière, attendez 10 secondes puis répétez les étapes ci-dessus pour synchroniser la télécommande avec l'éclairage.

-DE- Montageanleitung	-LT- Montavimo instrukcija	-HU- Szerelési útmutató	-GR- Οδηγίες τοποθέτησης
-IT- Istruzioni per il montaggio	-LV- Montāžas instrukcija	-RO- Instrucțiuni de montaj	-DK- Montagevejledning
-FR- Instructions de montage	-EE- Paigaldusjuhend	-SI- Navodila za montažo	-FI- Asennusopas
-GB- Installation instructions	-PL- Instrukcja montażu	-HR- Upute za uporabu	-SE- montageinstruktion
-ES- Instrucciones de montaje	-CZ- Návod k montáži	-RS- Uputstva za upotrebu	-NO- Monteringsanvisning
-NL- Montagehandleiding	-SK- Montážny návod	-RU- Руководство по монтажу	-IS- samsetningarleiðbeiningar
-PT- Instruções de montagem	-BG- Инструкция за монтаж	-TR- Montaj Talimatı	

En caso de que el mando a distancia no funcione, fijarse si las pilas están bien colocadas, es decir, tener en cuenta el punto B de estas instrucciones.



## A. ESPECIFICACIONES DEL CONTROL REMOTO

1. Tecla principal con función de memoria
2. Tecla para luz blanca
3. Tecla para aumentar el brillo de la luz blanca
4. Tecla para reducir el brillo de la luz blanca
7. Cuando la luz blanca está encendida: tecla para atenuar la luz blanca
8. FUNCIÓN RGB activada/desactivada
9. La luz cambia gradualmente de rojo-verde-azul (RGB); pulsando la tecla nuevamente, la luz permanecerá en el color actual
10. La luz cambia bruscamente de rojo-verde-azul-rojo/verde-rojo/azul-azul/verde (RGB); pulsando la tecla nuevamente, la luz permanecerá en el color actual

B. Sintonizar el control remoto con la iluminación: encienda la luz, pulse la tecla n.º 7 prolongadamente, después de 2 segundos una luz parpadeante en el control remoto mostrará que la sintonización ha sido exitosa. En caso contrario, apague la luz por 10 segundos y repita los pasos anteriores para sintonizar el control remoto con la iluminación.